

Bà Bạch, bà Phó Trưởng Vinh Kỳ, và bà (Đào-Trí-Thủy) có lễ...

THUẬT TĂNG HÌNH
Xưa nay ta thường nói thuật tăng hình...

Cuộc đi cò-dụng
thương-mại với là của
M. André Thận

Chưa chớ là hay!
Rất bình tĩnh, đại hân chí, nhất lý...

Đồng-pháp thời-sự
CANTHO
Vi các quân lính

CHO THUỐC KHỔNG LẠ TIÊN
At có bình khí mà kêu-công đồng

BẢN CẦU ĐỢT
Xem các số gần mà đến.

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Tau đi các nước
Chức Metzinger ở Pháp đến từ 22...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

TIỀN CÁN BẢO HẬU
Cuốn thứ nam
Hồi thứ VIII

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...



Không nhà nào mà không có rượu
DUBONNET
Đã lập được quyền
Etablissements Charrière, Dufoury et Garrigues

Đã đời rồi
Lệch một chữ, sai một nét, xin các ngài...



Thuốc thoa Cadum các bệnh ngoài da

Những kẻ hay ngứa gãi đầu đến đã lâu năm, bề dùng thuốc thoa Cadum mà thoa thì êm ái nhẹ lặn, ăn ngủ lại đặng, khỏi lo có những bệnh ngoài da, nôm là : nôm phong, nôm nổi mẩn, nôm nốt, ghê ngứa, bị trầy da, dục tay dục chân, bị phỏng, có lá, nổi mảy đay, nổi vẩy-cổ, sắc-sẩu, cương mủi này mủi kia, vẩn, vẩn. Các ông các bà hãy nhớ ngày nào thì mua ngày này, cho đặng một hộp thuốc này, hỏi thăm ban thuốc quen của các ông các bà lại có.

VAN-HÒA

N. 89, R. de Gông - CHOLON

KÍNH CÁO:

Hieu VAN-HÒA nhậm vai đến chửi hang...
1. 3 con của Kim-Ngư 2 con.
2. 1 con của Kim-Ngư 2 con.
3. Van-Hòa chữ T. H.
4. Van-Hòa chữ T. H.
5. Van-Hòa chữ T. H.
6. Van-Hòa chữ T. H.
7. Van-Hòa chữ T. H.
8. Van-Hòa chữ T. H.



nhóm hieu - VAN-HÒA, VAN-XUÂN-LONG, NHON-HÒA và HIEP-MẠI.

Bên hieu nhậm vai đến chửi hang...
1. 3 con của Kim-Ngư 2 con.
2. 1 con của Kim-Ngư 2 con.
3. Van-Hòa chữ T. H.
4. Van-Hòa chữ T. H.
5. Van-Hòa chữ T. H.
6. Van-Hòa chữ T. H.
7. Van-Hòa chữ T. H.
8. Van-Hòa chữ T. H.

Telephone 702.



VAN-HÒA Kính Kêu.



NHÀ BÁN ĐỒ PHỤ TÙNG XE-HƠI COMPTOIR CHOLONAIS

Khai trương ngày 27. 08. 1928.
Bán đủ các đồ phụ tùng cho xe-hơi. Về một hieu: MICHELIN ĐAU SANG ĐAU NHỚT đã hieu Chu-nhon là người Annam, chắc sẽ làm được việc lòng các quý ngài về việc gì có về việc này.
Mong nhà ông-bà chúm chúm cho. Bên-hieu xin lễ kính cảm tạ.

SÁCH THỜI-SỰ CẨM-NANG 1928 ĐÀ XUẤT BẢN

Sách "THỜI-SỰ CẨM-NANG" Năm nay một cuốn. Rất cần lén cho mỗi người. Năm mua mà xem.

Có đủ số phụ lục đính kèm. Thời-sự và Tiểu-thuyết. Đặc biệt là lén.

Quý ngài nào cần đặng mua, xin viết thư tên nhà cầm tờ thì sẽ không quên như năm trước.

Giá bán 1 cuốn là... 2 \$ 00. Mua nhiều mua rẻ.

Thư xin mua gửi: M. Nguyễn-Hiến-Nương, 102, Rue La Grandière, H. CHOLON.

PHÂN HÓA

1. 3 con của Kim-Ngư 2 con.
2. 1 con của Kim-Ngư 2 con.
3. Van-Hòa chữ T. H.
4. Van-Hòa chữ T. H.
5. Van-Hòa chữ T. H.
6. Van-Hòa chữ T. H.
7. Van-Hòa chữ T. H.
8. Van-Hòa chữ T. H.

1. 3 con của Kim-Ngư 2 con.
2. 1 con của Kim-Ngư 2 con.
3. Van-Hòa chữ T. H.
4. Van-Hòa chữ T. H.
5. Van-Hòa chữ T. H.
6. Van-Hòa chữ T. H.
7. Van-Hòa chữ T. H.
8. Van-Hòa chữ T. H.

1. 3 con của Kim-Ngư 2 con.
2. 1 con của Kim-Ngư 2 con.
3. Van-Hòa chữ T. H.
4. Van-Hòa chữ T. H.
5. Van-Hòa chữ T. H.
6. Van-Hòa chữ T. H.
7. Van-Hòa chữ T. H.
8. Van-Hòa chữ T. H.

1. 3 con của Kim-Ngư 2 con.
2. 1 con của Kim-Ngư 2 con.
3. Van-Hòa chữ T. H.
4. Van-Hòa chữ T. H.
5. Van-Hòa chữ T. H.
6. Van-Hòa chữ T. H.
7. Van-Hòa chữ T. H.
8. Van-Hòa chữ T. H.

Tiền khóc, đêm khuya

Đông hè đã đến 2 tiếng, trời khuya...
Một người thiếu phụ trẻ con...
Đến lúc khuya rồi, người mẹ ru ru...
Khi đứng lên lúc ngủ xuống, mà nó lại...
Người người thiếu phụ này là con...
Nằm bà 19, có gì cho chú lật...
Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...

Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...

Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...

Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...

Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...

Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...

Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...

Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...

Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...

Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...

Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...

Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...
Ông Phan Văn... được biết...

THUỐC NHỨC ĐẦU ASPIRINE DES USINES DU RHONE

CHỮA KHỎI: NHỨC ĐẦU BỆNH CẢM BỆNH GIỚP CÁC CHUNG BẦU NHỨC

Thuốc này trị nhức là công hiệu hơn công thứ tín

NHÂN BẰ YÊN HIỆU "USINES DU RHONE"

ÉCOLE CENTRALE de Dactylographie-Comptabilité pratique et sténographie

Cours de Français et d'Anglais 18, Rue Thomson DAKAO - SAIGON

Bên-trường dạy học-sinh mới, bởi toán, viết tắt, chỉ Ang-lê...
COURS D'ANGLAIS (Mét ông giáo-sinh Ang-lê)

COURS DE FRANÇAIS ET DE COMPTABILITÉ COMMERCIALE

HAI KHOA NÀY ĐANG KHỔN AN TIỀN DACTYLOGRAPHIE

TIÊU-THUYẾT

LỜI RAO

MỘT PHO SÁCH HAY VÀ NGỎ

Muốn bán một miếng đất tại làng Chi-hóa gần bên đ. Thành-chả (đường Trường đua di sản, phía tay mặt).

Muốn bán một miếng đất tại làng Chi-hóa gần bên đ. Thành-chả (đường Trường đua di sản, phía tay mặt).

Muốn bán một miếng đất tại làng Chi-hóa gần bên đ. Thành-chả (đường Trường đua di sản, phía tay mặt).

Muốn bán một miếng đất tại làng Chi-hóa gần bên đ. Thành-chả (đường Trường đua di sản, phía tay mặt).

CRESTINE

assainit la maison chasse les insectes détruit les microbes

1. 3 con của Kim-Ngư 2 con.
2. 1 con của Kim-Ngư 2 con.
3. Van-Hòa chữ T. H.
4. Van-Hòa chữ T. H.
5. Van-Hòa chữ T. H.
6. Van-Hòa chữ T. H.
7. Van-Hòa chữ T. H.
8. Van-Hòa chữ T. H.

Vertical text on the right edge of the page, including names and possibly other advertisements or notices.

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF Du Docteur RIF

Vệ-sinh TỬU của Leong-y RIF chế ra



Thức thuốc này là vị đại bổ gần với công... là trên khắp thế giới, bởi lý do sau...

Giá mỗi ve là ba đồng bạc

Có thể bán tại Liên Đoàn Tây ở đường... 190-192, Cholon.

Trình-tham tiền thuyêt

Số hiệu bản án 118

HỒI THỨC MƯỜI LĂM

(1929 theo)

Bà-Lê đợc thờ rồi, Đoàn-Lý lên... đợc quá, có sự quan hệ chẳng bèn...

Bà-Lê đáp: Ông ta nằng nằng... nằng nằng lắm. Đoàn-Lý gật đầu...

Bà-Lê nói: Sự bí-mật của Phê-phân... như màn che mặt trời, mà ông...

Bà-Lê nói: Thưa ngài, nay tôi biết... ý kiến của ngài, chẳng việc gì không...

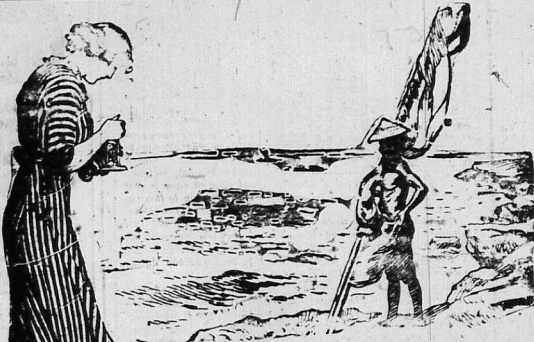
Bà-Lê mỉm cười trong dự, các... lời cảm tạ mà rằng: Ngài nói một...

Đoàn-Lý lắc đầu rằng: Ngày nay... công việc chưa xong, tôi chẳng muốn...

Thuốc PEPTO (Peptone, Glycér)

Là vị thuốc rất đại bổ không thứ... ngon, ngũ-không đắng yên giấc, hay!

Laboratoires Maurice ROBIN. 13. Rue de Poissy. PARIS

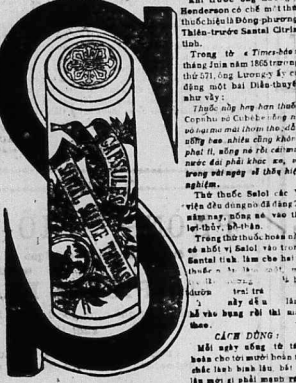


Giờ làm hầu lễ. Để lòng-nhưng chưng... Cuộc vui chơi nơi bãi biển. Thoán bươm bướm ngoài khơi

Hãy đến lựa mua máy chụp hình hiệu KODAK

Vui lòng đem các kỹ sư ra cho chú tin chơn hơn.

THUỐC HIÊU Capsules de Santal Saloté Thomas



Tại tiệm thuốc Pharmacie Principale của ông L. SOURÉNIÊ, ở hẻm số 46-48, Saigon.



TÂY SẠCH UẾ TRƯỚC... GIẾT CHẾT CÁI KẼM CÁCH TRƯỜNG VÀ VI TRƯỜNG ĐỘC ĐỘ

LỜI RAO TIỆM THÁI-BẠCH ĐỒI CHỮ

Tiệm THÁI-BẠCH là tiệm Thiên-tử... 9 tháng 9 năm 1929, giáng-tạ lập lại... Vũ-kết-tạ ngày nay cho đến ngày...

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-tý hữu-hạn vốn 250.000 đồng bạc... Công-tý làm những việc kể ra sau này: 1- Làm tiền đem gửi không bằng vì bằng bạc...

LẬP NÊN GIA THẤT !..



Ấy là sự mơ tưởng của chú tôi... Nếu sự quả nọo làm cho được... HẠY LẮM CHO SỰ KHỎE KHỎE, CHO CÁI SỐC HANG HAI...

ELOGALINE

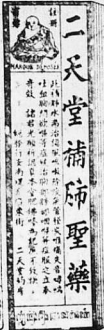
Làm ra bằng nước với những chất loại thuốc... Một số lớn cho tới chỉ cần nuốt một vài giọt nước...

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG

ĐẠI-DƯỢC-P-ÔNG

Tiền chánh ở tại Quảng-dông Tỉnh-thành — Đường 101
Tiền nhánh ở tại Nam-kỳ Cholôn — Đường 101 — Môn số 47,
và ở tại Nam-vang (INDO-CHINE) — B-ông Pasteur số 96

Nhị-Thiên-Dương Bồ Phê Thánh dược thực



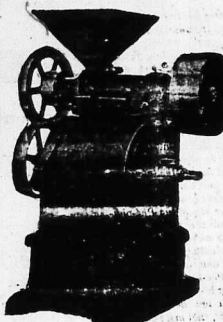
Thuốc bổ phổi thành
được thử rất nên trọng
nghiệm như thần, danh
đệ ở Mỹ liên tiếp người
tên này, nên chúng họ đ
tên rất kỳ, không ai, t
thuốc ở công hàng chế
do đã sản xuất nhiều
người, thật là một thu
huệ - hay thường hay
đến như thế này.
Chủ trị những bệnh như
sau này: Thở đau ph
(âm ọc) sanh ra h
lâm nhĩ - rở đ
người họ lao lực, c
nhiệt bị phong hàn, h
vàng này, phổi sanh
hút, là: tiếng, lời t
hàng hoặc lớn trôi
hỏi, cả th
đang đ
lặng an nh
nguyên ở
nguyên ở
chàng
chàng

Các tín trọng có lòng bác ái muốn cứu, xin hãy nhờ lau làm
chính kỳ nhân hiệu ứng Phát mấp rủa hồ - A-er-er có cầu chúng tôi loan
kéo lên thì cứu sống vào thêm hai. Bên này cũng có thể ở thàn tâm
thước - hủn ba, người làm báp ọc, loan, nhân đồng hích của Đ
đem đi bán khắp tỉnh khắp làng mà gửi th
Cách dùng: Trẻ em khi đ
đầu mà
đầu mà
đầu mà

Mỗi viên lớn giá là 0 580
Mỗi viên nhỏ giá là 0 40

MÁY XAY LÁU BÁN CHỊU

Xin mời quý vị đến xem máy móc của hãng :
Comptoir auxiliaire de commissions et de representations
115, Boulevard de la Reunon, SAIGON.



Máy xay lúa nếp:
Được quốc tế HỒNG
Khai - thương hiệu
LÀM CỘP HỮU TRƯỜNG
Mélour Amadou của
Masout cho chạy khô
đốt đ
Canot hơi động lực
lấy zin đẹp số công.
Máy móc thì có quần
Bát-uy-kim-xét. Khi
sự rất ra khi sống
Pepulure amovible
ở phía sau làm bên chạy
lấy sức mạnh, vì tốn hao
giải lại rẻ hơn.
Máy xay lúa - Canot
chạy dầu lửa và dầu
dầu.
Máy cưa, máy gặt,
máy làm nước đá, máy
cày có thể: máy khác
không liệt.



Hàng này rất đẹp động lực công không tính 10%, chỉ như
là người An-nam thì áp dụng thành với rất giỏi.



Bi cũng Đông-Pháp, đầu cũng gộp hút địa 'BEKA'
DO NƠI ĐẠI-LÝ:
S^{TE} INDOCHINOISE D'IMPORTATION
40 Rue Pellerin, Saigon

LÒI RAO

Chop-lôn, le 18 Novembre 1914
Tôi mới lập một tờ nhà-thương tại Bình Tây (Cho-lôn), ở vào góc đường
Luro và Olier số nhà: 61 tới 67. Nhà-thương này kêu là: 'BINH-AY DUONG
DUONG'.

Tôi nhà-thương của tôi, có đủ đồ trang bị, người Langsa, thợ may ngũ châu
mạnh, và cho thuốc người bình. Có hai cô xinh có bằng cấp, và ông Jao việc tiếp
chức và nuôi đẻ. Có một ông thợ may, ở thường xuyên tại nhà-thương. Có một
người thông ngôn, thông thạo tiếng An-nam và tiếng người khác họ (Galliers),
và người bình đầu, như một người mới phong tình. Bùn thì mát mẻ
như đồng tình khác, tại thich hay vô phép về sinh. Có một cô mới mở cửa
bình, thì chỉ hơn thường bóa có mặt tại đó, để xem sự các món đồ ăn cho
tổng người bình.

Công có sẵn máy may X đã rồi thàn thàn cho người bình. Ngồi tại bình
là hòa thư và thú của mỗi tuần lễ, từ hai giờ chiều đến 6 giờ. Các món này
cũng có cho khách cho những bình như ở người khác. Các món này
đều, bình chiẻ 5 ọc. - Phạm đến bình có bình gặp đ
đầu đến rung ch
đầu đến - Ng
đầu đến - Ng
đầu đến - Ng
đầu đến - Ng

BINH-TÂY DUONG DUONG chủ nhà:
LÝ-THI-ĐUONG
Kính bái.

Kính chào quý vị đồng rở: ĐAI-ICH tại con đường Thủ-bình số
38-385 Cholôn là một nhà trẻ rất nhiều cơ-máy đẹp, đồ đạc, xe rất
chạy chẵn, như nhàn, như hĩa Đ.I.C. HALLBOUGH AUTOMOTION
TALBOT giá rất hời hơn các nơi.

Đàn SUCCES de kisa, trao có đủ đàn rất hiện, sáng không hiện
đàn nào khác.

Trẻ: Đủ đồ phụ tùng cơ-máy, và đủ phụ tùng của Suzuki với máy
mũi xe-hỏa, xe-hỏa có sẵn xe-hỏa.

Kính mời quý vị Lưu-chức chiểu số. Bên rất rẻ, vì lợi nhuận (lâm
đang) thì theo cách (lâm) học của nó. (contre remboursement)
Vị nào cần lắng chiểu số, xin gọi trước cho Đ. Đ. Đ.

Chỉ nhận tiền, số.
ĐAI-ICH, 385-386 - 3. Rue des Marins - 3 Cholôn

C.J. BONNET

HẸY NAI CHO Đ. NG CẢI H NH
NGƯỜI CƠI NGỰA NÀY
KINH CHỈ-TÓN NGUỒN MUA HÀNG LỰA



BÔNG-HỒ TRÁI QUÍT EBERHARD

thì coi đẹp và chạy đúng hơn hết
Có tại hàng đồ thời: Bông v. ng, bông lụa, bông nickel
XIN HẸY HỒI - GIÁ BÀN BÉ LẮM



Công cơ bản tại: Đ. Đ. Đ. Bông hồ đồ giờ như chuông nhà thờ.
Thủ chỉnh hãng WESTMINSTER, có 8 h tiếng khác nhau.
Giá từ \$5 000 tới \$8 500
Còn thủ đánh giờ có 10 giọng khác nhau, do bán ở Ave Maria - thì
Giá từ \$10 500 tới \$160 500

CÂY CHAM TRÒ KHÉO CỰC KỶ
CAIFFORT - Saigon-Pnompenh

MANUFACTURE SAIGONNAISE
DE
CARREUX & MOSAIQUES
Nelson Pasteur on 1909
rue d'Arros et Lanten Lantenn
CHODU SAIGON
Gạch bông tốt thượng hạng, nhiều kiểu mới rất thích
đẹp làm bằng Xi-măng đá bột mịn và các vật liệu
đầu ở Pháp-Quốc lại.
Kính mời quý vị đến xem, k
Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin
đến ở Pháp-Quốc lại.
VỀ SA TRƯNG TRÁ
Đang ở đường Lanten Lantenn - Chod
giao tại Bình Tây - Saig

HÀNG MOREL VÀ CÔNG-TY
KẾ NGHIỆP CHO HÀNG
ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS DE SAIGON
1, Rue d'Agot - Saigon.
Hàng làm gạch bông và gạch
bằng xi-măng đá cát thạch
đù thờ mau xinh đẹp và chắc
vô cùng.
Nội Đông-Pháp duy có một hàng này
biết cách làm gạch theo kiểu cách ki
thời và máy móc làm gạch cũng đều là
đó tận chế.
NHÂN HIỆU NÀY LÀ DẤU RIÊNG
CỦA BỜN-HÀNG

YATRENE 105
Thuốc trị bệnh kiết.
Bảo chế riêng có trong miền nóng nực dùng là một th
thuốc rất thân hiệ mà lại hay hơn các th khác.
Sức thuốc này ứng nó thì thấy mau hết hàng h
Đặc quyền trong cõi Đông-Pháp;
Pharmacie Principale L. SOLIRENE.
ở ngang nhà hát Bình Tây.

PHÒNG NHỒ-RĂNG
ở đường Legendre-Saigon - Môn bài 20
Đầy-thép nói: số 178
ông Pierre BLANC
Thầy mỏ-đá và nhồ răng góc ở Y-sien thành Bordeaux
xấu thân
DUONG KHIE DAO KHIEU và DAO KHIEU
Thi-nhệch Có đủ thê thê-thếch đ

PHOSCAO
Le plus exquis des djeuneurs.
Le plus puissant des reconstituants.
ALIMENT IDEAL
des Anémiques,
des Convalescents,
des Sürmés,
des Vieillards.
E. CHATELAIN
F. EMATILLON
A.C. Bô 67325

Đại lý tại Đông-Pháp:
L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine
Hàng ngành ở: Saigon, Pnompenh,
Banphong, Hanoi, Namdinh, Benthuy,
Thalinh, Yunnanfou,
Yoursang, Huo, Guishow, Nhatrang,
Banghel, Thua.